

# PERTAS LATVIEŠU ZIŅAS



## Saturs

Daugavas Vanagi .....	4
Daugavas Vanadzies .....	4
Dievkalpojumu saraksts .....	2, 3
Latviešu Biedrība .....	4
Redakcija .....	1
Sarīkojumu kalendārs .....	1
Sv. Pāv. Draudze .....	2
Ko nozīmē latviski? .....	6

Nr. 178

The Perth Latvian Newsletter

2017. jūlijs/augusts

## SARĪKOJUMU KALENDĀRS

### jūlijā

- 2 Dievkalpojums plkst. 10:30
- 16 Dievkalpojums plkst. 10:30
- 23 Daugavas Vanadžu pusdienas

### augustā

- 13 Dievkalpojums plkst. 10:30
- 20 Dievkalpojums plkst. 10:30
- 27 Daugavas Vanagu sarīkojums

### septembrī

- 3 Dievkalpojums plkst. 10:30
- 17 Dievkalpojums plkst. 10:30

### oktobrī

- 28 Draudzes Seminārs

**Pertas Latviešu Radio raidījumi**  
katru sestdienas vakaru plkst. 18:00  
6EBAFM 95.3 MHz  
[www.6ebafm.com.au](http://www.6ebafm.com.au)  
un uz digitālo radio

### Latvijas Goda Konsuls Rietumāstrālijā

Jānis Purvinskis 9582 5221

### LAJ Vicepriekšsēdis Rietumāstrālijā

Jānis Vucēns 9398 1958

### Pertas Latviešu Centrs

60 Cleaver Terrace,  
Belmont, WA 6104 9277 6830

### Ev. Lut. Sv. Pāvila draudze

Mācītājs: Gunis Balodis 9561 6877  
04 0904 8863

Priekšniece: Ieva Vlahova 044 719 4080  
Dāmu komitejas priekšniece:

### Latviešu Biedrība Rietumāstrālijā

Priekšnieks: Jānis Kukuls 04 0274 7077  
Grāmatu galds 9277 6830

### Daugavas Vanagi Pertas nodaļa

Sekretārs: Jānis Purvinskis 9582 5221  
Vanadžu kopas vadītāja:  
Rita Džonsone 9349 2332  
Kluba vadītājs:  
Viktors Mazaļevskis 9453 6925

### Pertas Latviešu Dramatiskā Kopa (PLDK)

Priekšnieks: Andris Vārpiņš

### Korporāciju Kopa Pertā

Sen. Andris Rozītis 9315 9430

### Pertas Latviešu radio raidījumi

6EBA FM 95.3 MHz 9227 5953

on-line: [www.6eba.com.au](http://www.6eba.com.au)

raidījumu vadītājs: Jānis Vucēns 9398 1958  
jvucens@ozemail.com.au

### Pertas Latviešu Ziņas

P.O. Box 273,  
Maddington, WA 6109, AUSTRALIA  
pertaszinass@ozemail.com.au  
[www.pertaszinass.net](http://www.pertaszinass.net)

## REDAKCIJA

Lūdzu visus rakstus nākošām ziņām iesūtīt redakcijā līdz 2017. g. 15. augustam.

### ZIEDOJUMI

B. Simon \$50

Paldies visiem, kuri ziedo naudu Pertas Latviešu Ziņu izdošanai. Ja jūs ziedojat ar čekiem, lūdzu, rakstiet čekam uz

LATVIAN SPECIAL FUND

jo Pertas Latviešu Ziņām nav atsevišķs bankas konts.



## EV. LUT. SV. PĀVILA DRAUDZE

Dievkalpojumā piedaloties (kopā ar labi ja 10 draudzes locekļiem) pārdomās esmu aizstaigājusi pie mūsu griešanās pie Dieva, mūsu ticību.

Ticība, lai gan apvienota ar vārdiem-Kristieši, Luterāņi vai citi-ir ikvienam īpaša. Katram no mums ir tik dažādi piedzīvojumi, mācības un dzīves apstākļi sakarā ar ticību, lai veidotu atziņu un pieņemtu Dieva būtību un klātbūtni, ka varam brīnīties. Tālāk secinot un klausoties mācītāja sprediķus nevaram "izbēgt" no Bībeles mācības par Jēzu Kristu un Svēto Garu. Vēl dziļāk tad, nonākam pie atziņas (ticības), ka caur Jēzu, ar Svētā Gara palīdzību, Dievs tiek mums atklāts caur Viņa vārdiem Bībelē.

Mums atliek Dieva vārdu uz klausīt, pārdomāt, pieņemt, tam ticēt un to pielietot mūsu dzīvēs. Caur to mums tiek piesolīts miers lielāks par cilvēka saprašanu.

Cik tas ir mierinoši!

Ar šīm pārdomām daloties, pievienoju aicinājumu ikvienam baudīt Dieva vārdu un mācību Dievkalpojumos un Bībeles stundās.

Ja kādam būtu vēlēšanās nākt uz baznīcu, bet ir grūtības ar transportu, lūdzu dariet to zināmu man vai mācītājam, lai varam palīdzēt.

Draudzes Pilnsapulce notiks svētdien, 20. augustā pēc Dievkalpojuma. Visi draudzes locekļi ir laipni aicināti piedalīties un atbalstīt savu draudzi.

### JAUNS TELEFONS

Mans telefons tagad ir mobilais 044 719 4080, ja vēlaties stāties sakaros.

*Ieva Vlahov*  
044 719 4080

### DIEVKALPOJUMU SARAKSTS 2017.g JŪLĪJAM – AUGUSTAM - SEPTEMBRIM

Datums	2. jūlijs plkst .10:30
Diena	4 Svēt. pēc Sv. Gara Svētkiem
Krāsa	Zaļa
Lasījumi	Jer. 8:5-9 Mateja Ev. 10:34-42
Lasītāja	Sarmīte Vucēns
Dežurants	Jānis Vucēns
Puķes	Aina Timmermane
Dievgalds	Juris Liepa

#### Aizlūgumi:

Ilgvars Bergmanis Jūlijs Bernšteins  
Maiguta Bernšteins Jānis Blumbergs  
Nikolajs Džonsons Rita Džonsons  
Austra Farras Līga Gemuts

Datums	16. jūlijs plkst. 10:30
Diena	6. Svēt. pēc Sv. Gara Svētkiem
	<b>BĪBELES STUNDA</b>
Krāsa	Zaļa
Lasījumi	Rom. 8:12-17 Mateja Ev. 13:1-9, 18-23
Lasītājs	Juris Liepa
Dežurants	Gunis Balodis
Puķes	Māra Hope
Dievgalds	Ieva Vlahov

#### Aizlūgumi:

Margarieta Gaujers Regīna Gaujers  
Ivars Galvāns Austra Grīnberga  
Hilda Gūtmanis Imants Gūtmanis  
Māra Hope Sid Hope

Datums	13. augusts plkst. 10:30
Diena	10. Svēt. pēc Sv. Gara Svētkiem
Krāsa	Zaļa
Lasījumi	Jes. 55:1-5 Mateja Ev. 14:13-21
Lasītājs	Mācītājs
Dežurants	Juris Liepa
Puķes	Silvija Lūks
Dievgalds	Ieva Vlahov

#### Aizlūgumi:

Austra Kaģis Tamāra Krabanovs  
Juris Liepa Ruta Liepa  
Jānis Lūks Silvija Lūks  
Allan Lūks Harda Pāparde

Datums	20. augusts plkst. 10:30
Diena	11. Svēt. pēc Sv. Gara Svētkiem <b>PILNSAPULCE</b>
Krāsa	Zaļa
Lasījumi	67 Psalmi Mateja Ev. 15:21-28
Lasītājs	Juris Liepa
Dežurants	Juris Liepa
Puķes	Aina Timmermane
Dievgalds	Juris Liepa

**Aizlūgumi:**

Erna Raudziņš	Emīlija Sokolovskis
Aina Sprancis	Aina Timmermane
Astrīda Untiņš	Anita Vaļikovs
Andris Vārpiņš	Daina Vārpiņš

Datums	3. septembris plkst. 10:30
Diena	13. Svēt. pēc Sv. Gara Svētkiem
Krāsa	Zaļa
Lasījumi	Rom. 12:9-21 Mateja Ev. 16:13-20
Lasītāja	Ieva Vlahov
Dežurants	Juris Liepa
Puķes	Māra Hope
Dievgalds	Ieva Vlahov

**Aizlūgumi:**

Leokardija Vārpiņš	Ingrīda Viļums
Ieva Vlahov	Jānis Vucēns
Sarmīte Vucēns	Ruta Auziņš

Datums	17. septembris plkst. 10:30
Diena	15. Svēt. pēc Sv. Gara Svētkiem <b>BĪBELES STUNDA</b>
Krāsa	Zaļa
Lasījumi	1. Mozus 50:15-21 Mateja Ev. 18:21-35
Lasītājs	Mācītājs
Dežurants	Gunis Balodis
Puķes	Silvija Lūks
Dievgalds	Juris Liepa

**Aizlūgumi:**

Gunis Balodis	Signe Balodis
Zane Balodis	Mirdza Balodis
Edīte Baumanis-Osman	Nina Bauskis
Gaida Beklešovs	Ilgvars Bergmanis

**ZIŅOJUMI**

1. **Pilnsapulce** notiks pēc Dievkalpojuma 20. augustā.

2. **SEMINĀRS.** Laiks ir pienācis sākt domāt par dalību Draudzes Seminārā 28. oktobrī. Es lūdzu jums pieteikties pie draudzes priekšnieces līdz 23. jūlijam. Ja locekļiem un citiem nebūs interese, tad valdei jāpārdomā vai līdzekļi nebūtu labāk izdoti citur.
3. Bībeles Stundas. Reizi mēnesī pēc Dievkalpojuma. Visi ir mīļi aicināti!

**25. JŪNIJS - AUGSBURGAS TICĪBAS APLIECĪBAS ATCERES DIENĀ (1530)**

"Es tevi daru par stipru pili, par dzelzs balstu un par vara aizsargu mūri pret visu šo zemi, pret Jūdas ķēniņiem, pret viņu augstākiem pārvaldniekiem un priesteriem un pret visiem šīs zemes iedzīvotājiem. Un, kad tie pret tevi arī saceltos, tie tevi nenomāks, jo Es esmu ar tevi, lai tevi pasargātu!" (Jer. 1:18-19)

Lai notiek, jūs visi kopā - jūs, velni, pāvesta piekritēji un reliģiskie jūsmotāji, visi vienā pulkā - metieties virsū Luteram! Jūs - pāvesta ļaudis, no priekšpuses, jūs - jūsmotāji, no aizmugures, un jūs - velni, no visām malām vēl klāt, tak medījiet, vajājiet, dzeniet droši, nu jums ir īstais medījums. Patiesi, tas nav Lutera, ko jūs vajājat. Jums vajadzēs pieļaut, ka Lutera mācība ir un paliek, lai arī jūs būtu kaut desmit pasaules kopā. Atcerieties arī luteriskās dziesmas vārdus: 1. Dievs Kungs ir mūsu stiprā pils, kur bēdās varam tverties, Augsts palīgs, kas mūs nepievils, Pie kā mēs varam ķerties! Visļauņais ienaidnieks, Kam grēku darīt prieks, Tas gādā nakt' un dien' Uz ļaunu viltu vien, Kas var no viņa glābties! 2. Ak, mūsu spēcīgš ļoti vājš, Kas pastāvēt gan spējš? Par mums stāv mūsu Pestītājs, Ko Dievs pats izredzējis! Tam Jēzus Kristus vārds, Kas tapis krustā kārts, Viņš stiprais karavīrs, Svēts Dievs un cilvēks tīrs!

Māc. Gunis Balodis  
77 Karril Turn, Yanchep, 6035  
0409048863

**BĪBELES STUNDAS!**

Bībeles stundas reizi mēnesī notiek pēc Dievkalpojumiem.  
VISI ir mīļi aicināti!



**DV PERTAS  
NODAĻA  
DAUGAVĀS  
VANAGU DIENAS PERTĀ**

**Daugavas Vanagu  
GADSKĀRTĒJAIS  
SARĪKOJUMS**

**Svētdien, 27. augustā,  
plkst.13.00**

**Visi laipni aicināti!**

**Daugavas Vanadzies  
aicina uz pusdienām**

**Svētdien, 23. jūlijā,  
plkst.13.00**

**Visi mīļi gaidīti!**

*R. Džonsone (kopas vad.)*



**LATVIEŠU  
BIEDRĪBA  
RIETUMAUSTRĀLIJĀ**

**NU ARDIEVU, JĀŅA DIENA, LĪGO,  
LĪGO, LĪDZ CITAM GADIŅAM, LĪGO.**

Latviešu biedrības rīkotais Jāņu sarīkojums pulcēja neparasti lielu apmeklētāju skaitu. Cik jauki vēl redzēt tikt daudz cilvēku, kuri atnākuši, lai svinētu mūsu skaistos svētkus. Jauki bija arī redzēt jauno paaudzi, žēl, ka tādu nav vairāk.

Klātesošie bija vareni līgotāji, puisi apdziedāja meitas, meitas puisus. Skanēja vareni!

Bez tradicionālām pusdienām, desiņām ar skābiem kāpostiem, varēja iegādāties Jāņa sieru, Latvijas Aldara alu un Jāņu tirdziņā dažas iekārotas mantiņas. Uz ekrāna filmā varēja redzēt kā Jāņus svin mūsu dzimtenē. Paldies Jāni! Sirsnīgs paldies visiem, kuri palīdzēja un pielika savu roku, lai šie Jāņu svētki izdotos. Paldies apmeklētājiem.

Sirsnīgs paldies L. Grauzes kundzei par grāmatu galdam dāvāto grāmatu „A Collection of Paintings” by Jūlijs Priedītis.

Šī grāmata būs pieejama skatīšanai DV kluba sarīkojumos.

**ARĪ PERTĀ, LATVIEŠI SVINĒJA  
JĀŅUS.**

Vienalga kur latvieši arī nebūtu, kad pienāk Jāņu diena, tad to ir vienmēr bijis, arī pienācīgi jāatzīmē. Kad vēl bijām Vācijas bēgļu nometnēs, atmiņas par Jāņu svinēšanas tradīcijām visiem vēl bija svaigas, un tur tos tad arī varējām svinēt, tā kā to darījām Latvijā. Tagad jaunajiem atbraucējiem, emigrantiem, Latvijas Jāņi vēl ir spilgtā atmiņā, un viņi tos meklē arī šeit, bet diemžēl tik plašus un jaukus Jāņus mēs nespējam sarīkot.

Kā jau katru gadu kopš iebraukšanas Austrālijā, Pertā, Jāņu sarīkojumu vienmēr ir rīkojusi Latviešu Biedrība. Tā arī šogad, kaut arī drusku vēlāk, 25.

jūnijā, Pertas latvieši pulcējās Latviešu Centrā, atzīmēt šos mūsu senču, latviešu lielos svētkus. Diemžēl šai no Latvijas, tālajā pasaules malā gan daba ir mainījusies, gan mūsu dzīves apstākļi ir pavisam citādāki, nekā tie bija un vēl arī ir, mūsu dzimtenē. Nav mums savu lauku, kur kalnā uzskur Jāņuguni, nav arī meža, kur iet Papardes ziedu meklēt, bet daudz ko varam piedomāt klāt.

Šoreiz Daugavas Vanagu kluba telpas bija pārpildīts ar Jāņu bērniem un bija izpušķotas ar ‘Austrālijas mejām’, Eikaliptiem. Bet tas taču nekas, jo: “visa bija Jāņu zāle, ko plūc Jāņu vakarā”. Arī šogad, paldies Jūlijam un Gutai Bernšteinim par dekorējumu un vaiņagiem, kuri visi ļāva mums labāk iejusties mūsu dzimtenes Jāņos.

Tā kā mūsu jāņubērnu pulks ar katru gadu sarūk, lielajā zālē vairs Jāņus nerīkojam, bet tagad sanākam Daugavas vanagu klubā. Tomēr, šogad ‘Jāņu bērni’ mūs pārsteidza, un bija atnākuši visai pilnā skaitā, tā kā bija vēl jānes galdi un krēsli, lai visiem būtu kur atsēsties.

Bija arī tirdziņš, kur varēja nopirkt gan jāņusieru, gan rotas lietas, kompaktdiskus, grāmatas un dažādus piespraužamos, tautiskus izstrādājumus un keramiku, nu taču visu kaut kādas mantas, kādas šādos tirgos pērk.

Kad Rita sveica Jāņu bērnus un mums piekodināja, kad, ja gribam kaut ko arī ēst tad, tas būs jāizprasa ar Jāņu dziesmām, kā jau Jāņu bērniem tas nākas. Neko citu darīt, taču ir Jāņi, un kā, citādāk, kā lai skan: Līgo! Līgo!! Jāņubērni bija saradušies kuplā skaitā, jo meitas un puīši varēja pat apdziedāties, kas skanēja itin braši. Bija liels prieks mūsu vidū redzēt arī Austrālijas jaunos latviešu emigrantus ar bērniem. Bērnus, jau mūsu sabiedrība tagad neesam redzējuši, tad par to, jo sevišķi priecājāties.

Drīz vien uz Jāņu svētkiem, skaisti dekorētajiem galdiem sāka parādīties šķīvji ar kūpošiem skābiem kāpostiem, desām un rudzu maizi, nu taču īsta Jāņu svētku maltīte. Arī Jāņu siers un Latvijas alus, viss bija dabūjams, nu īstas latviešu pusdienas. Vēlāk vēl mūs cienāja ar smalkmaizītēm, kūkām un tēju vai kafiju. Sprotam, kā jau vienmēr, Viktors bija gādājis, lai arī Veltiņa būtu pie atvērtā bāra, kur varējām dzesēt slāpes gan ar alu, gan ar šnabi, gan ar vīnu (tik nē ar daiļo meiteni).

Tā drīz Vucēn Jānis mums rādīja skatus no Jāņu svinēšanām Latvijā, kur dega mucas augstās kārtīs un milzīgi uguns kuri (tādi kā tas, bija ‘Dzintaros’), apdziedāšanās un dziesmas Mūsa Daugavas krastos. Viss aizveda mūs atpakaļ atmiņās uz mūsu dzimteni un Jāņu dienu līgošanu jau mūsu bērnībā tanī tālajā,

mīļajā zemītē, kop mēs saucam par mūsu dzimteni, Latviju. Lai Dieviņš dod mums vēl kādreiz izbaudīt tos Jāņus. Paldies Jāni tev par skaisto dāvanu šajos svētkos šeit svešumā. ”Nekur nav tik labi, kā mājās, nekur tevi negaida tā”.

Nu tā, ar šo skaisto sajūtu krūtīs, arī pienāca laiks doties mājās un domās vēl ilgi Līgot! Līgot! Paldies, Latviešu Biedrības valdei un čaklajām rokām un visiem, kuri palīdzēja mums izlīgot un izjust kaut druscītiņ no Latvijas Jāņiem. Paldies. Un mēs, ‘Jāņubērni’, solāmies nākt atkal citu gadu visiem kopā palīgot.

*Jānis Purvinskis*

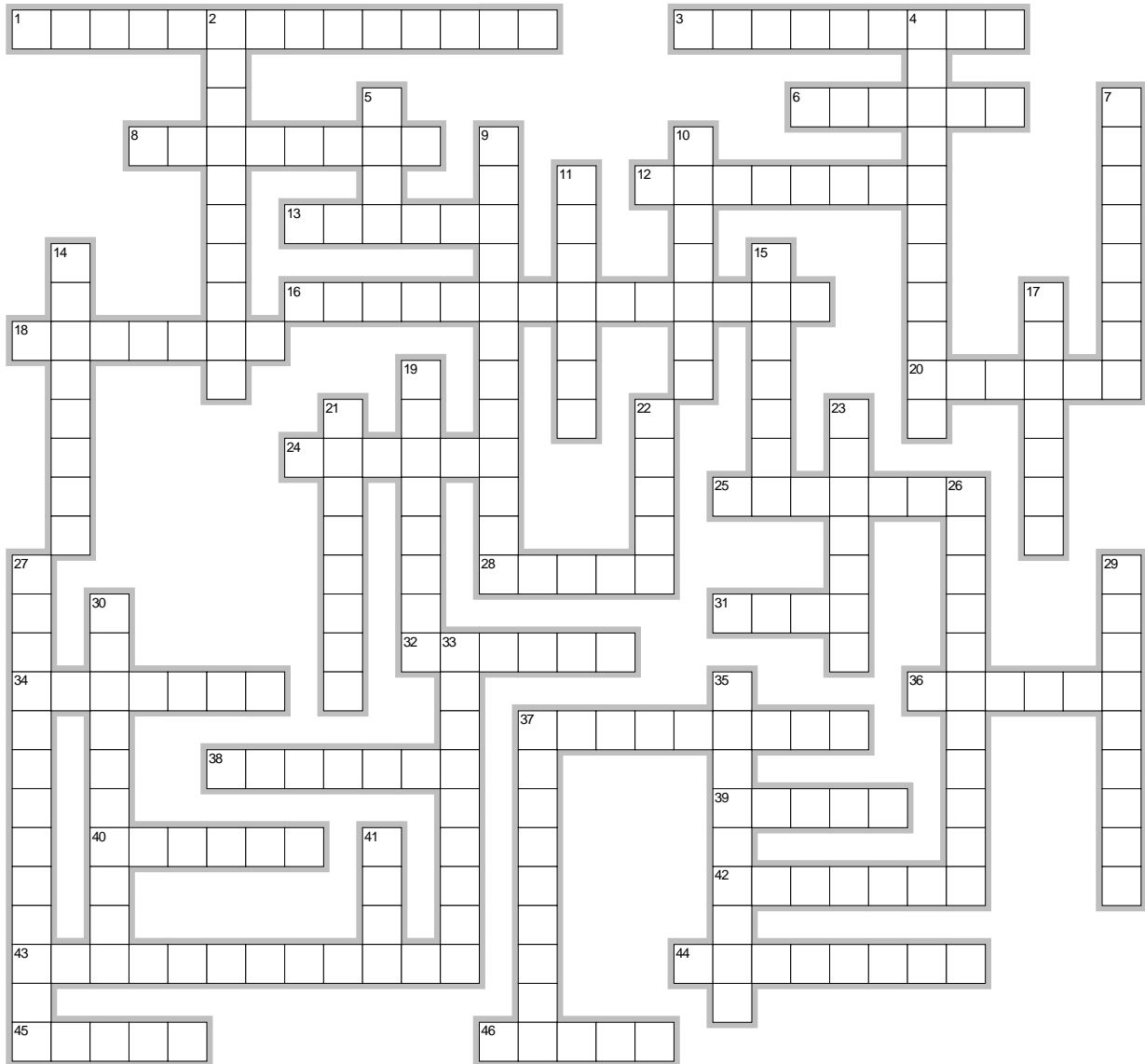


*Jāņubērni bija saradušies kuplā skaitā*



*Bija arī tirdziņš*

# Ko nozīmē latviski?



## Horizontāli

1. mamzele
3. musari
6. mice
8. desot
12. fricis
13. vana
16. kolēt
18. bizdings
20. mālēt
24. notirināt kājas
25. režģis
28. veseris
31. okē
32. odieris
34. pasēt
36. moška
37. mocis

38. ancuks
39. pļurzāt
40. manšete
42. izpīpātas cigaretes gals
43. ozītis jeb ozis
44. fluktvaseris
45. besmers
46. feini

## Vertikāli

2. amītis
4. payars
5. pīlītes
7. festot
9. oki doki
10. ordnungs
11. maisījums
14. galerts/aukstā gaļa

15. pa-pa
17. musīši
19. likvids
21. nomirt
22. kažokvarde
23. paltraks
26. mūlis
27. piedzēries:
29. meža brālis
30. ledenieks
33. kiš miš ar rozīnēm
35. pletīzers
37. ateja/tualete
41. ņemt fūgu